

INTERNATIONALE VERTRÄGE

**Budapester Vertrag
Beitritt der Philippinen**

Die Regierung der Republik der Philippinen hat am 21. Juli 1981 die Beitrittsurkunde zu dem am 28. April 1977 in Budapest geschlossenen Vertrag über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren hinterlegt.

Infolgedessen ist der Vertrag für die Philippinen am **21. Oktober 1981** in Kraft getreten.

Hinsichtlich des Anwendungsbereichs des Budapester Vertrags siehe Amtsblatt 3/1981, S. 89; 6/1981, S. 185ff. und 9/1981, S. 400.

**Hinweis zur Vereinbarung
zwischen WIPO und EPO nach
dem PCT**

Im Anschluß an die Beschlüsse des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation vom 4. Juni 1981 über die Neufestsetzung der in Artikel 2 der Gebührenordnung vorgesehenen Gebühren¹⁾ und des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 15. Juli 1981 über die Neufestsetzung der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise gemäß Artikel 3 der Gebührenordnung²⁾ ist die Aufstellung der Gebühren und sonstigen Kosten gemäß Artikel 8(1) der Vereinbarung vom 11. April 1978 zwischen WIPO und EPO nach dem PCT³⁾ aufgrund von Artikel 18(3) dieser Vereinbarung geändert worden.

Für die Gebührenbeträge in der im Anhang B der Vereinbarung wiedergegebenen Aufstellung⁴⁾ ergeben sich in den Punkten 2.2 bis 2.5 mit Wirkung ab 1. November 1981⁵⁾ folgende Änderungen:

INTERNATIONAL TREATIES

**Budapest Treaty
Accession by the Philippines**

On 21 July 1981, the Government of the Republic of the Philippines deposited its instrument of accession to the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, done at Budapest on 28 April 1977.

Consequently, the treaty entered into force for the Philippines on **21 October 1981**. Regarding the field of application of the Budapest Treaty, reference should be made to Official Journal 3/1981, p. 89; 6/1981, p. 185 at seq. and 9/1981, p. 400.

**Information concerning the
Agreement between WIPO and
the EPO under the PCT**

Following the Decision of the Administrative Council of the European Patent Organisation of 4 June 1981 revising the amounts of the fees provided for in Article 2 of the Rules relating to Fees⁽¹⁾ and the Decision of the President of the European Patent Office of 15 July 1981 revising the amounts of the fees, costs and prices pursuant to Article 3 of the Rules relating to Fees⁽²⁾, the schedule of fees and other charges pursuant to Article 8(1) of the Agreement of 11 April 1978 between WIPO and the EPO under the PCT⁽³⁾ has been amended on the basis of Article 18(3) of that Agreement. With effect from 1 November 1981⁽⁵⁾, the amounts in points 2.2 to 2.5 of the schedule contained in Annex B⁽⁴⁾ to the Agreement will be as follows:

TRAITES INTERNATIONAUX

**Traité de Budapest
Adhésion des Philippines**

Le gouvernement de la République des Philippines a déposé le 21 juillet 1981 son instrument d'adhésion au Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, fait à Budapest le 28 avril 1977.

Par conséquent, ledit traité est entré en vigueur à l'égard des Philippines le **21 octobre 1981**.

En ce qui concerne le champ d'application du Traité de Budapest, il y a lieu de se référer aux numéros du Journal officiel 3/1981, p. 89; 6/1981, p. 185 et seq. et 9/1981, p. 400.

**Avis concernant l'Accord
entre l'OMPI et l'OEB
concernant le PCT**

A la suite de la décision du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets du 4 juin 1981 relative à la révision du montant des taxes prévues à l'article 2 du règlement relatif aux taxes¹⁾ et de celle du Président de l'Office européen des brevets du 15 juillet 1981, relative à la révision des taxes, frais et tarifs de vente conformément à l'article 3 du règlement relatif aux taxes²⁾, le tableau des taxes et autres droits, visé à l'article 8(1) de l'Accord du 11 avril 1978 entre l'OMPI et l'OEB concernant le PCT³⁾ a été modifié en vertu de l'article 18(3) dudit Accord.

Ont été modifiés comme suit, avec effet au 1.11.1981⁵⁾, les montants figurant aux points 2.2 à 2.5 du tableau selon l'annexe B dudit Accord⁴⁾:

2.2	Gebühr für die vorläufige Prüfung Preliminary examination fee Taxe d'examen préliminaire	DM 1150	
2.3	Zusätzliche Gebühr Additional fee Taxe additionnelle	DM 1150	
2.4	Auslagen für Vervielfältigungen von weiteren entgegengehaltenen Schriftstücken Cost of preparing copies of additional cited documents Frais de reproduction d'antériorités supplémentaires	DM	Seite 1.20/page page
2.5	Auslagen für Abschriften von Schriftstücken aus den Akten der internationalen Anmeldung Cost of copies of documents in the file of the international application Frais pour copies de pièces du dossier d'une demande internationale	DM	Seite 1.20/page page

Die neuen Beträge sind für alle Zahlungen ab **1. November 1981** verbindlich.

¹⁾ ABI. 7/1981, S. 201

²⁾ ABI. 9/1981, S. 403

³⁾ ABI. 4/1978, S. 249

⁴⁾ ABI. 4/1978, S. 258

⁵⁾ Die Mitteilung über die Änderung ist gemäß Artikel 18(4) der Vereinbarung in der PCT Gazette Nr. 23. S. 2223 veröffentlicht worden.

The revised amounts are binding on all payments made on or after **1 November 1981**.

⁽¹⁾ OJ 7/1981, p. 201

⁽²⁾ OJ 9/1981, p. 403

⁽³⁾ OJ 4/1978, p. 249

⁽⁴⁾ OJ 4/1978, p. 258

⁽⁵⁾ In accordance with Article 18(4) of the Agreement, the notification of the amendment was published in PCT Gazette No. 23, p. 2223

Les nouveaux montants sont applicables aux paiements effectués à compter du **1er novembre 1981**.

¹⁾ J.O. 7/1981, p. 201

²⁾ J.O. 9/1981, p. 403

³⁾ J.O. 4/1978, p. 249

⁴⁾ J.O. 4/1978, p. 258

⁵⁾ Conformément à l'article 18(4) de l'Accord, la notification de la modification a été publiée dans la Gazette du PCT n° 23, p. 2235.